

|                    |                 |                |                    |
|--------------------|-----------------|----------------|--------------------|
| Art des Fahrzeuges | Fabrikmerke     | Typ            | Typenschein-Nummer |
| Arbeitskarren *)   | T H W A I T E S | Allrad 5000 LR | CH 5583 08         |

|                    |   |                                      |                |
|--------------------|---|--------------------------------------|----------------|
| Hersteller         | THWAITES ENGINEERING CO., LTD., Leamington (GB)                     |                                      |                |
| Erkennungsmerkmale | "Allrad 5000 LR" auf Hersteller-Plakette.                           |                                      |                |
|                    | "... LR - ..." vor Fahrgestellnummer sowie auf Hersteller-Plakette. |                                      |                |
| Herstellerplakette | links, oben auf Muldenrückseite.                                    |                                      |                |
| Fahrgestellnummer  | rechts, oben auf Fahrgestell neben Lenkstock.                       |                                      |                |
| Motorkennzeichen   | "B A 2" hinten, oben auf Motorblock.                                |                                      |                |
| Hauptimporteur     | KOFEL AG., Baumaschinen, Industrie Süd, 8305 Dietlikon              |                                      |                |
| Geprüftes Fahrzeug | 10 LR - 49658   | Unveränderliche Zeichen im Typencode | Allrad 5000 LR |

|                   |   |              |             |
|-------------------|---|--------------|-------------|
| Fahrgestell       |   |              |             |
| Anzahl Achsen     | 2   | Anzahl Räder | 4           |
| Lenkung           | hydrostatisch   | Lenkhilfe    | hydraulisch |
| Getriebe          | mechanisch nichtsynchronisiert + Wendegeriabe                 |              |             |
| Anzahl Gänge      | 4   | Achsantrieb  | Allrad      |
| Betriebsbremse    | hydraulisch, 2-Kreis, Scheiben, wirkend auf alle Räder.       |              |             |
| Hilfsbremse       | mechanisch, Scheiben, wirkend auf Antriebswellen bzw. auf HR. |              |             |
| Feststellbremse   | dito. Hilfsbremse.  |              |             |
| Dauerbremse       | ---   |              |             |
| 2-Kreis-Kontrolle | Niveaueontrolle mit separater Kontrollampe.                   |              |             |

|               |                       |                 |        |
|---------------|-----------------------|-----------------|--------|
| Motor         |                       |                 |        |
| Marke         | P E T T E R           | Typ             | B A 2  |
| Bauart        | Reihe                 | Takte           | 4      |
| Treibstoff    | D                     | Lage            | hinten |
| Kühlung       | Luft                  | Anzahl Zylinder | 2      |
| Bohrung       | 88,9                  | Hub             | 92,1   |
| Hubraum       | 1144                  | Steuer-PS       | 5,83   |
| Leistungs-PS  | 22 DIN                | bei U/min       | 3000   |
| Lärm          | 83                    | dB/A bei U/min  | 3100   |
| Schalldämpfer | 1 Topf 360 x Ø 115 mm |                 |        |
| Abgasprüfung  | Bacharach 2,5         |                 |        |
| Entstörung    | ---                   |                 |        |

|   |                |                |                          |
|---|----------------|----------------|--------------------------|
| Karosserie                                | Kippmulde      |                |                          |
| Anzahl Türen                              | ---            | Geschw. Messer | ---                      |
| Sicherheitsgurten                         | ---            | Rückspiegel    | ---                      |
| Unterlegkeil                              | 300x165x145 mm | Zugvorrichtung | Zughaken                 |
| Diebstahlsicherung                        | ---            |                |                          |
| Anzahl Plätze                             | t 1 v --       | M --           | h --                     |
| Masse                                     | Innen          | aussen         |                          |
| Länge                                     | ---            | 3400           | Achsenabstand 1750 / --- |
| Breite                                    | ---            | 1900           | Doppelachse v --- h ---  |
| Höhe                                      | ---            | 1750           | Spurweite v 1570 h 1570  |
| Ueberhang                                 | s              | ---            | Spurweite v --- h ---    |
|   | v              | 700            | h ---                    |
|   | h              | 950            | Spurkreis l 7800 r 8000  |
| Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile | ---            |                |                          |

|                                       |             |            |                   |
|---------------------------------------|-------------|------------|-------------------|
| Gewichte                              | vorn        | hinten     | total             |
| Leergewicht                           | 680         | 1020       | 1700              |
| Nutzlast                              | ---         | ---        | ---               |
| Gesamtgewicht                         | 680         | 1020       | 1700              |
| Fabrikgarantie                        | ---         | ---        | 3790              |
| Reifengrösse                          | 11.5/80-15  | 11.5/80-15 | (Varianten **)    |
| Ply / bar                             | 8 / 3,75    | 8 / 3,75   | vgl. Bemerkungen) |
| Tragkraft                             | 4080        | 4080       |                   |
| für V max                             | 30 km/h     | 30 km/h    |                   |
| Garantierte Anhängelast gebremst      | ---         |            |                   |
| Garantierte Anhängelast ungebremst    | ---         |            |                   |
| Garantiertes Gesamtzuggewicht         | ---         |            |                   |
| Geprüfte Anhängelast                  | ---         |            |                   |
| Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller | 13 km/h     |            |                   |
| Höchstgeschwindigkeit gemessen        | 13 *** km/h |            |                   |